

**Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.**

Date de la Traduction : 30 Septembre 2000

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallissons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

Quand nous perdons l'équilibre, nous détruisons les principes de la Voie spirituelle, nous devenons stupides ;  
En proie à la cruauté et à une profonde sournoiserie, notre cœur souffre comme dans un cachot..  
Quand nous nuisons méchamment à nous-mêmes, nous devenons cruels ;  
Corrigeons-nous avec sincérité afin de voyager dans la paix.

**VĨ Kiên.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique “ Les Causeries de Bébé TÁM ” dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons “ Joyeuses Activités !” Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

## **Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"**

### **Semaine du 30 Juillet au 5 Août 2000**

#### ***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 30 Septembre 2000  
C. d. T. : T.Q.T.

- 30-07-2000**    **Question :** Lorsqu'un nerf dans notre corps est perturbé, que se passe-t-il ?
- 31-07-2000**    **Question :** La loyauté nous permet-elle d'obtenir des résultats dans l'avenir ?
- 1-08-2000**    **Question :** Pourquoi lorsque notre corps est blessé, souffrons-nous infiniment ?
- 2-08-2000**    **Question :** A notre dernière heure, nous avons vraiment besoin de la rédemption ; que faut-il faire ?
- 3-08-2000**    **Question :** A quoi est due notre survie ?
- 4-08-2000**    **Question :** Lorsque nous avons réciprocement des pensées d'affection dans l'amour du Dharma de la Voie spirituelle, que faut-il faire ?
- 5-08-2000**    **Question :** Lorsque la température de la lithosphère augmente, que se passe-t-il à la surface de la terre ?

\*\*\*\*\*\*

**30-07-2000 – Karlovy Vary (Tchécoslovaquie) - ??h ??**

**Question :** Lorsqu'un nerf dans notre corps est perturbé, que se passe-t-il ?

**Réponse :** Lorsqu'un nerf au niveau de notre tête perd son équilibre, nous éprouvons douleur et malaise.

Stance

Lorsque notre système nerveux n'est pas tranquille, notre esprit et notre cerveau sont troublés, Notre Conscience-spirituelle n'évolue pas et nous nous plaignons. .  
Quand nous ne pouvons pas pratiquer, il nous est difficile de capituler ;  
Nous rencontrons des complications infinies, nous perdons notre Ecole Spirituelle.

### **31-07-2000 – KarlovyVary (Tchécoslovaquie) - 11h52**

**Question :** La loyauté nous permet-elle d'obtenir des résultats dans l'avenir ?

**Réponse :** La loyauté nous permet vraiment d'obtenir des résultats dans l'avenir ; nous n'avons pas à craindre d'être en proie à la passion erronée. La droiture est le chemin pour avancer.

Stance

Lorsque nous sommes constructifs dans la loyauté, nous avons de l'avenir ;  
Quand nous nous éveillons à la connaissance, nous nous perfectionnons spirituellement dans  
notre conscience, nous ne gaspillons pas notre talent.  
En nous développant dans la loyauté, dans la piété filiale et dans le dévouement,  
Avec notre cœur sincère, par nous-mêmes, nous réussissons sans erreur possible.

### **1-08-2000 – KarlovyVary (Tchécoslovaquie) - 2h40**

**Question :** Pourquoi lorsque notre corps est blessé, souffrons-nous infiniment ?

**Réponse :** Lorsque notre corps est blessé, nous souffrons infiniment parce que comme les nerfs sont touchés, notre organisme doit en souffrir.

Stance

Les nerfs sont en relation avec notre organisme ;  
La douleur est reliée à notre âme et ne peut s'interrompre.  
Lorsque notre esprit et notre cerveau ne sont pas gais, ils intensifient notre agitation ;  
Les nerfs sont en relation avec notre corps tout entier.

### **2-08-2000 – KarlovyVary (Tchécoslovaquie) - 02h10**

**Question :** A notre dernière heure, nous avons vraiment besoin de la rédemption ; que faut-il faire ?

**Réponse :** A notre dernière heure, nous savons seulement nous donner à fond dans nos efforts.

Stance

A notre dernière heure, nous ne savons que lancer des appels et faire des prières ;  
Nous nous abaissons, nous nous éveillons, nous souffrons, nous nous lamentons, nous nous attristons.  
Ne peuvent être sauvés que ceux qui se sauvent et changent de direction ;  
Si nous voulons nous perfectionner spirituellement en vue de notre libération, abandonnons notre opposition.

### **03-07-2000 – KarlovyVary (Tchécoslovaquie) – 04h15**

**Question :** A quoi est due notre survie ?

**Réponse :** Notre survie est due à notre ressaisissement.

### Stance

En circulant, les affaires du monde induisent à la métémpsychose ;  
Les mœurs du monde et les sentiments humains ne sont qu'ainsi.  
Soyons sereins pour nous sauver et ne pas être en proie à l'agitation ;  
Perfectionnons-nous spirituellement avec persévérance en vue de changer au fur et à mesure.

### 04-08-2000 – KarlovyVary (Tchécoslovaquie) - 03h15

**Question :** Lorsque nous avons réciproquement des pensées d'affection dans l'amour du Dharma de la Voie spirituelle, que faut-il faire ?

**Réponse :** Lorsque nous avons réciproquement des pensées d'affection dans l'amour du Dharma de la Voie spirituelle, nous devons nous éveiller en vue de nous perfectionner spirituellement davantage et nous nous repentons tout en nous amendant.

### Stance

C'est lorsque nous nous perfectionnons spirituellement dans notre cœur que nous connaissons la Voie spirituelle merveilleuse, que nous avançons ;  
Quand nous nous éveillons, nous avons le cœur clairvoyant, nous connaissons le sens de l'argent.  
Exploitons notre Âme-véritable pour retourner à l'Origine unique ;  
Lorsque l'aube s'illumine, nous n'avons plus de soucis ni de chagrins.

### 5-08-2000 – KarlovyVary (Tchécoslovaquie) - 03h00

**Question :** Lorsque la température de la lithosphère augmente, que se passe-t-il à la surface de la terre ?

**Réponse :** Lorsque la température de la lithosphère augmente, des incendies de forêts doivent avoir lieu à la surface de la terre.

### Stance

Quand la chaleur est trop importante, la surface de la terre ne connaît pas de tranquillité ;  
Lorsque le feu du cœur se déclare, toutes les contrées subissent des troubles.  
Les mœurs du monde et les sentiments humains sont toujours en proie aux perturbations et à la folie ;  
Nous sommes dans l'attente d'un feu ardent qui va nous consumer massivement.